

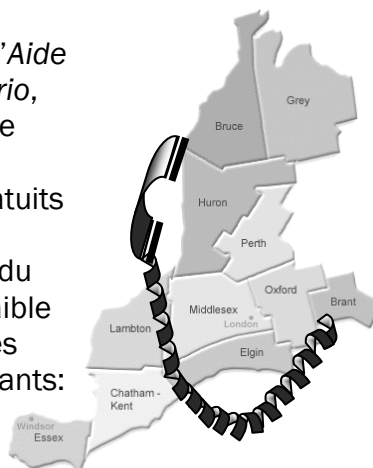
Ligne de conseils juridiques sommaires
du Sud-Ouest

1 855 650-9716

Une initiative d'appui à l'accès à la justice et aux services en français.

Essex • Kent • Lambton • Middlesex • Elgin • Oxford • Brant • Huron • Perth • Bruce • Grey

Sous le biais d'*Aide juridique Ontario*, cette ligne offre des conseils sommaires gratuits aux résidents francophones du Sud-Ouest à faible revenu dans les domaines suivants:



- L'aide sociale
- Pension des personnes handicapées
- Régime de pensions du Canada
- Le droit de l'emploi
- L'immigration
- Le logement (Droits des locataires)
- Droits de la personne



Financé par:
LEGAL AID ONTARIO
AIDE JURIDIQUE ONTARIO

Administré par:

La Clinique juridique bilingue
Windsor-Essex



595, chemin Tecumseh Est, porte 3, Windsor (Ontario) N8X 2S1

www.bilinguallegalclinic.com

C'est avec plaisir qu'on vous présente une nouvelle ligne de conseils juridiques sommaires en français dans le sud-ouest de l'Ontario. Dans le cadre de promouvoir les services de langue française, Aide juridique Ontario a investi des fonds pour établir une quatrième ligne téléphonique sans frais. Ce projet pilote est disponible aux résidants francophones du sud-ouest de l'Ontario à faible revenu.

Sous la direction des avocats, une conseillère juridique communautaire fera l'accueil par téléphone pour répondre aux questions posées. Les individus auront l'occasion de discuter de leurs droits et responsabilités. De plus, ils obtiendront des avis sommaires et des réorientations aux agences communautaires. Les compétences de droits incluent l'aide sociale, pension des personnes handicapées, Régime de pensions du Canada, les droits de l'emploi, l'immigration, le logement (droits des locataires) et les droits de la personne. Toutes les consultations juridiques sont confidentielles.

Le lancement de la *Ligne de conseils juridiques sommaires du Sud-Ouest* aura lieu le 1^{er} mai 2011. Les heures de service sont du lundi au vendredi de 9 h à 16 h 30.

Si vous désirez collaborer à la promotion de cette initiative, nous vous prions de bien vouloir mettre cette affiche à la disposition de votre clientèle francophone, ainsi qu'à vos collègues et membres de votre communauté francophone. Nous vous remercions de votre appui.

We are pleased to introduce to you a new French Legal Summary Advice Line which is the 4th of its kind in Ontario. Within the scope of promoting French Language Services throughout the province, Legal Aid Ontario has invested funds for yet another toll free number.

This fourth line will service the communities in Southwestern Ontario and offers legal summary advice to French speaking low income individuals. Francophone residents will be able to discuss their legal rights and obligations, receive summary advice as well as obtain referrals from a Community Legal Worker, under the supervision of Clinic lawyers, in the following areas of practice: Social Assistance, Disability Pensions, Canada Pension, Employment Rights, Immigration, Tenants Rights and Human Rights.

The launch of this new line is scheduled for May 1, 2011. Hours of operation will be from 9:00 a.m. to 4:30 p.m. Monday through Friday. All information is kept strictly confidential.

To help us promote our new project, we ask that you display this card in a visible area and make this information available to your staff and community members. We thank you for your support.